

printable reading with glossary

NOVICE HIGH WITH SUPPORT,
INTERMEDIATE LOW INDEPENDENT
LEARNERS

base de la performance sur scène - comment se tenir, quoi porter, comment tenir ses mains pendant qu'elle chantait. Elle a commencé à trouver le succès et a reçu son surnom à ce moment - le petit oiseau, ou 'piaf'. L'année suivante, Louis a été assassiné et Edith était un suspect. Elle a été acquittée mais elle avait des liens avec des personnes en danger. Elle a charrié et arrêté de rencontrer. **dommager** sa réputation de construire une carrière de chansons, des tournées nationales et des collaborations avec des artistes et auteurs-compositeurs.



Pendant l'occupation **relenti** du tout. Elle a été envoyée dans des boîtes de nuit populaires allemandes. Apres la guerre, les gens pensaient qu'elle était une collaboratrice. Elle a été défermée pour la résistance, qui a été défermée par Piaf dans les années 1950. Elle a été défermée pour s'échapper de la guerre. Elle a été défermée pour s'échapper de la guerre.

Après la guerre, Edith a rencontré Marcel Cerdan. Il était un chanteur et était très populaire. Il est mort en 1949, mais il y avait plus de temps. Elle s'est mariée avec lui. Elle a été défermée pour la résistance, qui a été défermée par Piaf dans les années 1950. Elle a été défermée pour s'échapper de la guerre.

vocabulaire: pleine fu
s'entendre to get along
mager to damage relenti

Edith Piaf

Au moment de sa mort, Edith Piaf avait vécu une vie **pleine**. Une de ses dernières chansons exprimait parfaitement - non, je ne regrette rien. Elle avait vécu deux grandes guerres, elle avait aimé et perdu son amant et elle avait lutté avec des problèmes de **toxicomanie** et de santé. Mais elle avait également vécu des expériences dont elle n'aurait jamais rêvé quand elle était une petite fille.

La vie d'Edith a commencé avec l'abandon. À la naissance, sa mère l'a laissée avec sa grand-

mère. Son père est parti pour combattre les Allemands un an plus tard et il l'a donnée à sa grand-mère paternelle. Sa grand-mère était directrice d'un **bordel** et Edith a été élevée par les prostituées. Elles l'aimaient et elles ont pris soin d'elle, mais cela lui a donné un point de vue étrange des relations avec les hommes. À trois ans, Edith a perdu la vue suite à une infection. Elle **fut aveugle** pendant quatre ans. Elle est allée en pèlerinage à un sanctuaire de Sainte Thérèse de Lisieux et quand sa vision est revenue, elle l'a attribué à un miracle.

Après la guerre, le père d'Edith est revenu. Quand elle avait 14 ans, Edith a commencé à jouer avec lui dans les rues. Il était acrobate, elle était chanteuse. Elle a rencontré Simone Bertheaume, qui est devenue sa meilleure amie. Elles ont joué ensemble comme chanteuses de rue. Elles sont devenues **colocataires**. Edith a rencontré un homme qui s'appelait Louis Dupont. Il a partagé l'appartement avec les filles. Louis et Simone ne **s'entendaient** pas et Louis, en particulier, n'aimait pas qu'Edith travaille dans les rues. À 17 ans, Edith a donné naissance à un bébé avec Louis - une fille qui s'appelait Marcelle. Edith n'était pas une bonne mère et elle s'est souvent disputée avec Louis sur ses aptitudes parentales. Après une dispute, Edith, Simone et Marcelle ont déménagé. Edith est retournée au chant de la rue et a commencé à chanter dans les clubs. Marcelle restait souvent toute seule à la maison. Louis a amené Marcelle chez lui et Edith a décidé qu'elle ne voulait pas habiter avec eux. La tragédie a frappé quand Marcelle est morte à l'âge de deux ans de la méningite.

En 1935, Edith a été découverte par un **propriétaire** de boîte de nuit qui s'appelait Louis Leprieux. Elle a commencé à chanter dans son club et il lui a enseigné les **compétences** de



comprehension questions

IN ENGLISH AND FRENCH



Nom: _____

Classe: _____

1. Quelles sont les difficultés de l'enfance d'Edith?

- a. Elle a été maltr
- b. Elle a fait face
- c. Sa famille était
- d. Ses parents l'oi

2. Quels mots décrivent

- a. Des amis proch
- b. Des amants jal
- c. Des colocataire
- d. Des copains di

3. Quel est l'influence de

- a. Il lui a appris ce
- b. Il a amélioré sc
- c. Elle est devenu
- d. Il lui a écrit des

4. Pourquoi est-ce qu'Ed

5. Comment est-ce qu'Ed

- a. Elle a chanté di
- b. Elle espionnait
- c. Elle a fait de fa
- d. Tout ce qui pré

Nom: _____

Classe: _____

1. What difficulties did Edith face as a child?

- a. She was physically abused.
- b. She faced health issues as a baby.
- c. Her family was very poor.
- d. Her parents abandoned her.

2. What best describes the relationship between Edith, Louis Dupont and Simone?

- a. Close friends.
- b. Jealous lovers.
- c. Disputing roommates.
- d. Aloof acquaintances.

3. How did Louis Leplée affect her career?

- a. He taught her how to behave on stage.
- b. He improved her singing.
- c. He got her addicted to drugs.
- d. He wrote hit songs for her.

4. Why did Edith change her name?

5. How did Edith help the French war effort

- a. She performed for POW camps.
- b. She spied on German officers at parties.
- c. She provided fake documents to soldiers.
- d. All of the above.

answer key

answers

1. d

2. c

3. b

4. She was blamed for the murder of Louis XVI, as her associates were involved.

5. d

6. b

7. The Bastille was not linked with the culture of the church.

8. She made her hair used to make wigs for the rich. She is seen a symbol of France and French people.



resource links

WEBSITES AND VIDEOS

resources

Videos:

<https://www.youtube.com/watch?v=rzeLynj1GYM> - La Vie en Rose

<https://www.youtube.com/watch?v=rzy2wZSg5ZM> - Je ne Regrette Rien

<https://www.youtube.com/watch?v=fVZ-AUIArN8> - No Regrets - the life & Music of Edith Piaf

https://www.youtube.com/watch?v=uzEJ7NV_g98 - La Vie en Rose trailer

<https://www.youtube.com/watch?v=7LgJ2SCSJcM> - 50 ans de vie en Piaf

<https://www.youtube.com/watch?v=gzgE5tFagnc> - BD music

Websites:

<http://www.little-sparrow.co.uk/> - A fan site

http://www.salon.com/2011/03/29/no_regrets_carolyn_burke/ - No Regrets book review

<https://www.theguardian.com/culture/2015/apr/12/edith-piaf-paris-france-singer-exhibition-centenary-birth> - Centenary exhibition

